



T.S.F
ELECTRICITE
DISQUES

RHONE-LUMIERE

19-21
COURS
LAFAYETTE
LYON



J. Beck
PROPRETE

Distributeur
Officiel :

PHILIPS
DUCRETET-THOMSON
MARCONI-POINT-BLEU



Fruidam

LE JUS DE FRUITS
DE QUALITE

DEPOT :

TAPONIER

40, RUE SAINT-MAURICE — LYON

P. 13-64

**THEATRE
DES CELESTINS**

Directeur : CHARLES GANTILLON

SAISON 1949-1950

Du 10 au 13 février :

Armand Bernard

dans

25 ANS ★
DE BONHEUR

Comédie en 3 actes de Germaine LEFRANÇO

Meubles de la Maison CHALEYSSIN
Tapis de la Maison BOCCARA

Régisseur général : Joseph DEMEURE

Chef machiniste : Gilbert ORSONI

Chef électricien : Jean BOYER

LACOSTE

M. GODARD, Succ^r

« le chapelier de l'homme moderne »

8, rue Président-Carnot, LYON

8, place de l'Hôtel-de-Ville, SAINT-ETIENNE

CHAPELIER POUR DAMES

haute couture

France Menclot

1, RUE DU PLAT - LYON

RADIO-ELVE

LESNE-VIGNON

2, QUAI JULES-COURMONT - LYON

*Agent des premières marques
Françaises et Américaines*

DE POSTES T. S. F.
FRIGORIFIQUES
CUISINIÈRES
MACHINES A LAVER

1850 CENT ANS DE SUCCÈS 1950

AMEUBLEMENT
DÉCORATION

HENRI BONJOUR

S. A. R. L. AU CAPITAL DE 3.000.000

DÉCORATEURS
ENSEMBLIERS

LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ, 42-44
TÉLÉPHONE : MONCEY 11-60



Roux - Marquiand

7 et 9, rue de Brest
EX-RUE CENTRALE

LE RENDEZ-VOUS
DE L'ELEGANCE MASCULINE

La Chemiserie des Archers

SHIRTMAKER

J. Leclerc

14, RUE DES ARCHERS TÉL. GAILLETON 40-40

CALIXTE

58
COURS MORAND



TÉL.
LALANDE 34-91

le chausseur de Lyon

SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE AU CAPITAL DE 750 000 FRANCS

50
R
000
-44

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE
FRANKLIN 78.12

TOUT LE DÉCOR
DE LA TABLE
Ses porcelaines
Ses cristaux
Ses faïences

POUR LE HOME
Ses objets d'art
Ses fantaisies



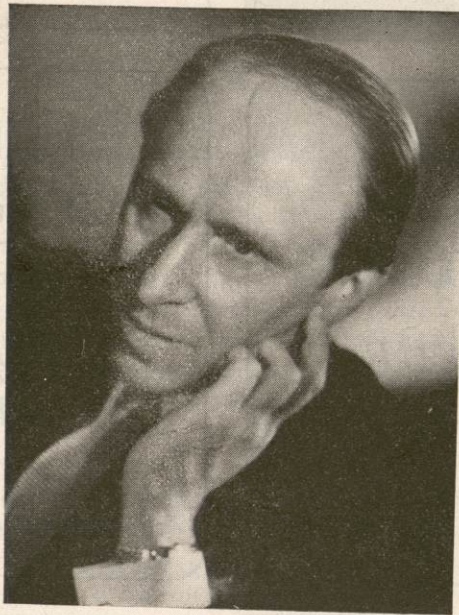
VENTE DIRECTE

KIRCHMAYER

ENSEMBLIER-DECORATEUR

29, RUE FRANÇOIS-GARCIN
Tél. Moncey 48-06 LYON

(ANGLE 84, R.
PART - DIEU).



Armand BERNARD

40

An illustration of a room interior. On the left, there is a bed with a patterned coverlet. In the center, a round table is set up with a chair. To the right, a large, ornate cabinet is visible. The background wall has a diamond-patterned wallpaper.

**Le Style
et le Rustique**

**Au bon
Gout**

E. Martin décorateur
31, RUE TUPIN - LYON - TEL F. 66.63

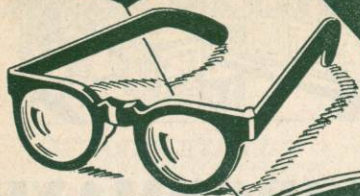
LA QUALITE AU SERVICE
DE LA MODE

Au Tout Lyon

LA TRADITION
DU **CORSET**

25, RUE PAUL - CHENAVARD

LUNETTES MODERNES - JUMELLES



CERF-OPTIQUE

8, PLACE BELLECOUR
4, PASSAGE DE L'HOTEL-DIEU
LYON

MANNEQUINS

STOCKMAN

DÉPÔT DE FABRIQUE
POUR LE SUD-EST

La Couturière

1, RUE CONSTANTINE - LYON
Tél. Burdeau 63-64

BOUTONS BRODERIES
et tous Accessoires pour Couture.

Grégoire

TAILLEUR

9, PLACE DES JACOBINS

Les Magasins

MAZET ET
GRATALOUP

SOIERIES
LAINAGES

LYON

70, rue de l'Hôtel-de-Ville • Tél. : F. 43.56

TOUTES **FOURRURES**
SUR MESURES
ET CONFECTION

•
TRANSFORMATIONS
REPARATIONS
CONSERVATION

M. Legros

ARTISAN-FOURREUR
9, RUE DE MARSEILLE
LYON. - TEL. P. 39-69

Rayon spécial fourrures pour enfants

ARTICLES POUR
CADEAUX
SPECIALITE DE
BRIQUETS
MARQUES EN EXCLUSIVITE

La
Régence

(PASSAGE DE L'ARGUE)
40, PL. DE LA RÉPUBLIQUE
L Y O N

C^E NORDIQUE DE FOURRURES

UNE MAISON
DE CONFIANCE

5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

27-29, RUE FERRANDIÈRE
LYON

AMEUBLEMENTS

Ma première pièce, *Ainsi Soit-Il*, fut jouée quelques jours, il y a longtemps, au Nouveau Théâtre, sis au Musée Grévin. Pour accéder à la salle, on traversait un sombre couloir, en frôlant au passage une bouquetière, une danseuse, et un sergent de ville en cire. Le lendemain de la « générale », j'eus de Georges Bourdon, critique à *Comœdia*, un article effréné, effroyable, haineux, dont le thème était rehaussé d'injures : Aucun avenir, aucun talent, pas trace de don. Je me promis de convier ce furieux à ma première centième, et de joindre à l'invitation cette définition d'un dictionnaire : « BOURDON : Insecte inutile à la ruche. Sa piqûre, quoique venimeuse, n'est pas mortelle. »

Cette première centième fut celle d'*Aurélie*, ma deuxième pièce. Je n'accomplis pas ma vengeance. « L'indifférence, pire que la malédiction », dit la sagesse arabe.

Aurélie, reçue par Max Maurey, depuis lors mon ami, fut magnifiquement jouée au Théâtre des Variétés par Marguerite Pierry entourée d'une troupe éblouissante : Pauley, Larquey, Mady Berry, Suzet Maïs, etc..

(Suite page 8.)

TOUT L'AMEUBLEMENT

MENARD
53, COURS DE LA LIBERTE • LYON
TEL. MONCEY 26-69

a réuni pour vous
tout ce qui concerne, l'installation
et l'embellissement de votre intérieur

TISSUS - TENTURES - VOILAGES
SIEGE - TAPIS - LITERIE

Toutes fournitures pour ameublement

Christiane Godde



COUTURIER
ET CHASSEUR
DES JEUNES



SES CRÉATIONS TRICOTÉES MAIN
« MAD et BAB »

SES CADEAUX DE NAISSANCE
et toutes ses trouvailles

8, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE, LYON
Lalande 00.97

CRISTAUX PORCELAINES LUMINAIRES
Copie de l'Ancien — Style Moderne
TOUS LES CADEAUX

Florence



SPECIALISTE en CRISTAUX

35, RUE VICTOR-HUGO - LYON
F. 62-27

CHEMISERIE DE L'OPÉRA

27, PL. DE LA COMÉDIE - LYON
BOUTIQUE DE LUXE "Marcor"

LES BAS.
LES CHAUSSETTES LES
PLUS SOLIDES DU MAR-
CHÉ MONDIAL
PUR FIL, PURE LAINE
NYLON.

CARON
Le Créateur des
chaussettes Nylon

VENTE AU DETAIL
TOUTES POINTURES
SUR MESURE
39, RUE PAUL-CHENAVARD
2, PLACE JULES-FERRY, 2



CRÉÉ PAR

A.
M
A
I
N

5, place Edgar-Quinet • LYON

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER
67, Av. MARECHAL-FOCH
LYON

Angle cours Roosevelt

EXPERT
PRES MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

D I S T R I B U T I O N

Castille	ARMAND BERNARD
M ^{me} Castille	LILY MOUNET
Barbier	PIERRE NAUGIER
André	GUY LORQUET
Florence	MADELEINE DUCHER
M ^{me} Codomel	Christiane DELYNE

Christiane DELYNE est habillée à la scène, à l'opéra et à l'écran par Madeleine VRAMANT, Paris

Ses fourrures sont des créations créées par SAUZAIE, 8, rue Monsigny

Gants ALEXANDRE, 10, rue Auber

Bottier : ARGENTIER, rue des Pyramides

LES LAINES

anny blatt

réputées dans le monde entier

LES LAINES

anny blatt

5, RUE PRÉSIDENT-CARNOT

LES LAINES

anny blatt



L. EMARD

OPTICIEN-LUNETIER
65, RUE DE LA RÉPUBLIQUE
LYON

BODEU

TÉL. F 77-32

TISSUS 48, RUE DE LA CHARITE - LYON

Aline Mugnier

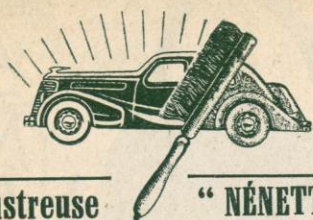
28, rue Victor-Hugo • LYON • Tél. : F. 43-64

gaines, soutien-gorge
lingerie fine
haute mesure

haute
couture

LA PETITE JEANNETTE

35 RUE DE BREST



Lustreuse

"NÉNETTE"

permet AUX AUTOMOBILISTES de nettoyer leurs voitures à sec, sans peine, sans se salir les mains et sans déplacement de poussière.

Demandez-la à votre garagiste ou dans tous magasins d'accessoires autos.

Joannès Nandron

CHEF DE CUISINE
Meilleur Ouvrier de France Paris 1949

26, QUAI JEAN-MOULIN
(Ex-Quai de Retz)
L Y O N

SES SPECIALITES
SA CAVE

TÉLÉPHONE
GAIL. 03-28

A propos d'*Ainsi Soit-Il*, M. Bourdon avait écrit : « ...ajoutez un style de pensionnaire en délire. » Antoine écrit à propos d'*Aurélie* : « ...Il faut y joindre encore un dialogue d'une classe et d'une qualité extraordinaires que ne désavoueraient pas les plus grands maîtres. » A qui se fier ?

Ma troisième pièce, *Vingt-Cinq Ans de Bonheur*, comédie gaie sans autre ambition, tint la scène du Théâtre Michel de 1941 à 1943. Le Théâtre Michel vient de la reprendre.

Entre temps, Gaby Morlay, la grande, l'émouvante Gaby, créa au Théâtre de Paris et joua plus d'un an, avec André Brulé, *Les Inséparables*.

Ma nouvelle pièce en voie d'achèvement, a pour titre provisoire : *En 1840*.

Le succès, au théâtre, est une liaison amoureuse entre la salle et la scène, entre le public et l'auteur. Plaise au ciel que le public, amant redoutable et délicieux, me reste fidèle. Ainsi soit-il !

Germaine LEFRANÇO.

CHARVET

Horloger de la Ville

1 8 5 2

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville

Fr. 49-61

ADRILLON

GARAVEL

Tailleurs

23. RUE THOMASSIN - F. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

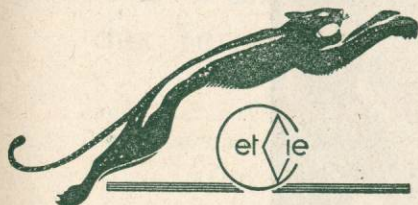
GROUPAGES

UN BON
CHOCOLAT

Marquisat

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODÈLES, SA QUALITÉ, SES PRIX



O'NEIL

19, Place Bellecour

VÊTEMENT ANGLQ - AMERICAIN
ADAPTE AU GOUT FRANÇAIS
SHIRTMAKER
S P O R T

DIRECTION **G. BIZET**

TÉL. FRANKLIN 46-91

SIEGES
LITERIE • MEUBLES D'ART
SPÉCIALITÉ DE FAUTEUILS CUIR

*Bellecouz
Ameublement*

S. A. R. L. Capital 100.000 frs,

RÉPARATIONS
ET RÉFECTIONS
DE SOMMIERS, MATELAS, SIÈGES

20, rue du Plat, Lyon

MACHINES A ECRIRE

MACHINES A CALCULER

MEUBLES DE BUREAUX

BUREAUX-CLASSEURS METALLIQUES "BECKER"

DUPLICATEURS
• GIRDAN 57

Établissements A. Salingue

119, RUE CRÉQUI, LYON - TÉL. L. 17-42

SA COUPE
SA LIGNE
• DU CHIC •
DE L'ÉLÉGANCE

H Sabag

TAILLEUR
HOMMES & DAMES
Diplôme de Coupe Paris 1952
79, COURS LAFAYETTE, 79
LYON ———— Tél. Lelande 22-75



**Trousseau
Modèle**

39, COURS GAMBETTA - LYON
TÉL. : M. 30-44

Lingerie fine
Linge de Maison
Rideaux - Layette

TRADITION DE GOUT ET DE QUALITE
DE SON ATELIER



Christiane DELYNE

AMEUBLEMENT

a. curtel

DECORATEUR

208 rue Garibaldi, LYON - M. 57-50

BONNETERIE
TROYENNE
CHEMISERIE

- du choix
- de la qualité
- des prix

6, Rue Lafont - LYON - Tél. B. 34.89

HORLOGERIE
JOAILLERIE
ORFÈVRENERIE
OBJETS D'ART

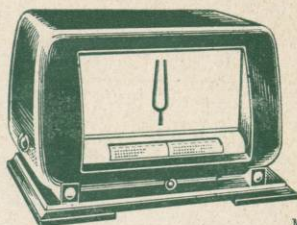
Lyon Bijoux

GUILLOT - PIZZERA

19, RUE
DE L'HOTEL-DE-VILLE
LYON - TÉL. B. 29-11

DUCRETET - THOMSON

L. GARNIER, Agent officiel
35, rue de la Buire - LYON



M. 53-40

*Seul, un bon technicien
justifiant sa réputation
vous donnera satisfaction*

Chapellerie-Chemiserie des Terreaux

19, RUE D'ALGÈRIE
24, RUE TERME
LYON

TÉL. BURDEAU 26-85

Toutes les marques de qualité

Novedad

CHAUSSURES DE LUXE

69, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE - LYON
TÉL. FRANKLIN 45-77

TOUT L'HABILLEMENT

"ZETT"

COUTURE

1, RUE ÉM.-ZOLA - LYON (Jacobins)

VOUS COUPE, VOUS ESSAYE
LA ROBE DE VOTRE CHOIX
POUR 900 FR\$
VOTRE TAILLEUR, VOTRE MANTEAU
AVEC 2 ESSAYAGES
POUR 1.500 FR\$

Tissu fourni par les Clientes

- TEXTILES -

Aux Parapluies chics

11, RUE VAUBECOUR - LYON

*Voyez notre rayon
maroquinerie
cravate
et parapluie
Recouvrements
et réparations en
24 heures*

REDUCTION **5 %**

SUR PRÉSENTATION
DE CE PROGRAMME

TAPIS D'ORIENT

Restaurations et Expertises de Tapis
et Tapisseries de toutes provenances

G A R D E • NETTOYAGE

ACHAT - VENTE - ECHANGE

P. Beylezian

7, RUE CONSTANTINE, LYON - T. B. 41-39

E^{TS} HECEY

32-34, PASSAGE DE L'HÔTEL-DIEU - LYON

F. 47-37

**tout le
bureau à
votre service**

Dépôt régional

*Style
Reynolds*

LES 15 ET 16 FEVRIER,

SPECTACLE OFFICIEL DU THEATRE HEBERTOT

CALIGULA

D'ALBERT CAMUS



DU 18 AU 23 FEVRIER

CREATION AVANT PARIS DE

BOBOSSE

D'ANDRE ROUSSIN

avec

FRANÇOIS PERIER

SAXE PORCELAINES

MAISON SPECIALISEE POUR
LES ARTICLES CADEAUX

10, Avenue de Saxe
LYON

Louis Dumas

MAITRE-FOURREUR

93, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE
LYON

TÉLÉPHONE.: GAILLETON 18-55